
Gabinete Wever - Croes II


ISLA ONLINE
Noticia di Gobierno
2023

Diamars 27 Juni 2023
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI



UNION Y POSITIVISMO!



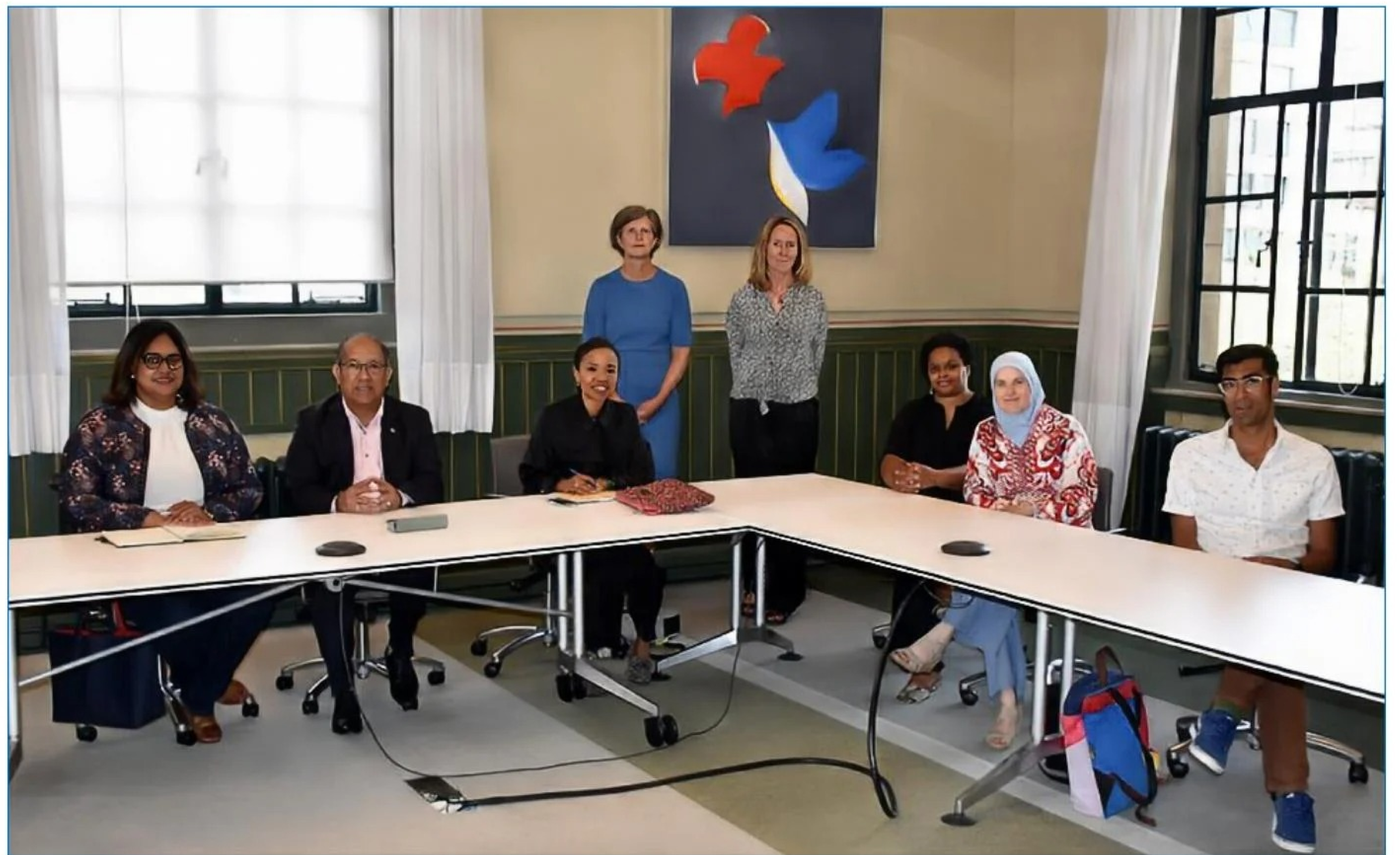






PAIS ARUBA TA REUNI CU GRUPO DI CONSEHO DI ALDER DI ROTTERDAM ABOUTALEB

Den cuadro di e reunionnan strategico andando na Hulanda, delegacion di Pais Aruba, lidera door di Minister Plenipotenciario señor Ady Thijsen, a reuni cu grupo di conseho di Alder di Rotterdam, señor Ahmed Aboutaleb. E grupo aki ta consisti di individuo renombra y cu experiencia amplio y riba diferente tema, entre otro temanan di inclusion di gruponan vulernabel den sociedad y stimulacion di hoben y con pa contraaresta pobresa.



E presidente di e grupo di conseho ta señor Ernest van der Kwast cu ta un autor y moderador conoci na Hulanda. Tambe tabata presente representante di Vereniging voor Nederlandse Gemeente (VNG), specialisa den tratado di Nacionnan Uni cu ta regarda personanan cu deshabiildad, tambe un specialista riba tereno intercultural, secretario di grupo di conseho y consehero di asunto internacional di Alder di Rotterdam.

E reunion tabata uno sumamente informativo unda cu e grupo a splica ampliamente nan funcion y e balor agrega pa locual ta e maneho di e Alder. Asina a splica cu nan meta ta pa for di un punto di salida alternativo evalua con e maneho di Alder ta wordo absorba den comunidad y pa cu esaki su efectividad. Asina por evalua si maneho y practica ta cuadra cu otro. E grupo di conseho aki ta uno crucial pa motibo cu riba manera constructivo ta acerca e varios retonan cu e ciudad di Rotterdam ta atende cu ne manteniendo e importancia di e ser humano den esaki central. Por pensa riba retonan manera e crecemento economico cu e ciudad ta experiencia pero na unda cu na mesun momento tin pobresa. A indica cu e fenomeno aki no tin di haber solamente cu e tema di recurso (financiero) pero tambe tin di haber cu hopi individuo por perde den e sistema y cuantioso regla di gobierno di Hulanda.

Mirando cu Aruba na su turno ta experienciando un recuperacion economico despues di temporada di COVID y cu na mesun momento tambe tin reto pa atende cu ne, e instrumento den forma di e plataforma aki ta uno cu lo wordo evalua. Por indica cu e grupo di conseho tabata hopi interesa den nos pais y cu tur esnan presente tabata satisfecho cu e reunion.

E delegacion di Aruba ta bou di encargo di Minister-President di Aruba señora Evelyn Wever-Croes y lidera door di Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen. Hunto cu representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, ta participando na diferente reunion strategico den cuadro di Aruba su trayecto di recuperacion.

Prome Minister ta gradici e delegacion di Aruba pa e trabounan cu nan ta bin ta haciendo den cuadro di e recuperacion di Aruba despues di e crisis di e pandemia y ta desea nan exito den e reunionnan strategico cu ta tumando luga y forsa pa continua cu e trabounan pa realisa e metanan cu exito.

E DEADLINE PA CADA SCOL POR ENTREGA NAN PROYECTO DI INNOVACION DI EDUTECH TA WORDO EXTENDI PA 7 DI JULI, 2023



Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bsihita varios scol cu a gana e proyecto di innovacion di Edutech pa admira e materialnan digital cu cada scol a logra haya. Mirando e enthusiasmo di e muchanan y di e docentenan pa cu esaki, Gobierno hunto cu Futura, a tuma e decision pa extende e "deadline" pa cada scol por entrega nan proyecto final. E ultimo dia pa e scolnan por entrega nan proyecto lo bira 7 di Juli, 2023. Gobierno lo aloca un suma di 100.000 florin pa cu esaki.



Prome Minister ta extende un invitacion na tur scol pa probecha e extension aki y inscribi nan proyecto di innovacion di Edutech na www.edutecharuba.org, pa asina por partcipa cu e oportunidad di gana materialnan digital, cu lo ta di gran beneficio pa nan scol. Pa cualkier informacion y/of pregunta por bishita e webiste **www.edutecharuba.org**

Home Who We Are Submit Application Information & FAQs Latest Projects Contact FUTURA APPLY

EduTech FUND

INNOVATING OUR SCHOOLS ONE PILOT PROJECT AT A TIME

OUR MISSION

For the 2022/2023 school year, the EduTech Fund aims to stimulate innovation, technology, and interactivity in the Aruban classrooms, by awarding grants to innovation pilot projects designed by schools, teachers, and students in Aruba.

The EduTech Fund allows applications from ALL schools in Aruba - all grades and level of education - in a School Board ('schoolbestuur') recognized by the Department of Education.

WE CALL UPON TEACHERS, STAFF, AND SCHOOLS TO APPLY FOR A GRANT FOR YOUR SCHOOL TODAY!

SUBMIT YOUR APPLICATION

SUBMIT PROJECT

RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y
Planificacion Teritorial

PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES

17 di juni - 23 juni 2023



• BISHITA DI SEÑOR OLIVIO DE CUBA

Siman aki, Prome Minister a ricibi cu gran honor señor Olivio de Cuba na su oficina na Bestuurskantoor. Señor de Cuba a traha hopi aña como fotografo na BUVO y tabata semper un trahado ehemplar y responsabel pa cu su trabou kende sigur a imprimi y reforsa hopi historia den cada fotografia cu el a tuma.



• BISHITA DI SEÑOR QUITO NICOLAAS

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di señor Quito Nicolaas cu a bin specialmente pa entrega Prome Minister 2 buki di poema, Argus y Cucuisa Cabisha, als de aloë sluimert. Sr. Nicolaas, autor di varios obra literario, cu a haya reconocimento den literatura, a ricibi un condecoracion real na Hulanda di Rey Willem Alexander pa entre otro su contribucion literario

• UNION EUROPEO TA FINANCIA E PROYECTO EARLY WARNING SYSTEM

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante e Workshop Early Warning system hunto cu crisis team, a felicita Bureau Rampenbestrijding pa tur e trabounan haci pa logra obtene e Sistema nobo, e Early Warning System. Tambe a expresa na e Crisis Team su gratitud pa e trabounan haci durante e pandemia.

Bon Noticia



• WEBINAR DI CMMA

E siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende un webinar importante organisa pa Coordinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) riba e tema di contrabanda di persona. E titulo di e webinar aki ta "The role of the internet on human trafficking and migrant smuggling".



• CUADRA DI E HOBEN STEPHANIE BOOT

Durante su bishita na e Art & Sience Fair di Maria College siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a keda impresiona cu un cuadra segun e tecnica di 'abstract expressionisme' cu a wordo pinta door di e hoben Stephanie Boot. Como aprecia, Stephanie, hunto cu su docentenan ,a bishita Prome Minister y a entrega esaki na Prome Minister



• ENSEÑANSA PA EMPLEO CU MAS OPURTUNIDAD PA COMUNIDAD

E siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita Enseñansa Pa Empleo (EPE) pa un recorido di e facilidadnan nobo. Prome Minister ta gradici Minister Glenbert Croes pa su vision y determinacion pa "upgrade" e facilidadnan di EPE. Tambe, ta felicita tur esnan cu ta traha na EPE y cu a haci e proyecto aki posibel.

RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y
Planificacion Teritorial

PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!
Gabinete Wever-croes II



• BISHITA DI GOBERNADOR DI SINT MAARTEN

Diabierna mainta, Prome Minister a haya bishita di Gobernador di Sint Maarten sr. Ajamu Baly. Durante su bishita a intercambia riba diferente topico di interes comun entre Aruba y Sint Maarten.



• REUNION CU CONSUL GENERAL DI FILIPINAS

Prome Minister hunto cu Mimnister glenbert Croes a reuni cu Consul General di Filipinas na Den Haag, sr. Jarie Osias hunto cu Consul Honorario di Filipinas na Aruba, sra. Ami Henriquez-Mendez. E comunidad Filipino na Aruba ta hopi grandi y tey di basta tempo, pa cual nos ta agradecido.



• REUNION REUNI CU COMMISSIE SEXUEEL MISBRUIK MINDERJARIGEN

Prome Minister a reuni cu Comissie Sexueel Misbruik Minderjarigen, cu ta un comision cu el a institui na 2019 pa yuda alinea tur esfuersonan cu ta wordo hasi den tur ministerio riba e tereno di abuso sexual di muchanan.



• REUNION CU COMMISSIE VERSTERKING DEMOCRATISH HERSTEL.

Prome Minister hunto cu Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk a reuni cu sr. Swaen y sra. van der Wal di e Commissie Versterking Democratisch Herstel. Meta di e reunion ta pa fortifica nos colegionan halto di estado pa garantisa nos principionan democratico di checks and balances y e comision aki ta yudami den e meta aki.

• DEADLINE PA SOMETE EDUTECH CYCLE 4 TA WORDO EXTENDI

Prome Minister a anuncia cu ta extende e deadline pa somete e proyecto di innovacion di Edutech. E deadline nobo lo bira 7 di Juli 2023. Pa cualkier informacion/pregunta por bishita edutecharuba.org

EduTech FUND

EduTech
Cycle 4 Extended
Project submission final date
July 7th, 2023
Visit edutecharuba.org for more information.



Celebracion Dia di San Juan – Dera Gay 2023:

MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO TABATA NA CACIQUE MACUARIMA CUAL TAMBE TA PREPARA PA E CELEBRACION DI SAN JUAN - DERA GAY









Otro scol cu a haya bishita siman pasa di Minister di Cultura ta scol basico Cacique Macuarima na Santa Cruz, cual bishita tabata relaciona cu Dia di San Juan – Dera Gay cu Aruba a celebra diasabra ultimo dia 24 di juni. Na su yegada Minister Xiomara Maduro a wordo ricibi pa e alumno y docentenan.

E scol a haci un bunita presentacion di e Fiesta di San Juan, na unda alumnonan a canta, baila e cancion di Dera Gay y a mustra nan talento den e wega di grito di gay. E mandatario a gradici e alumnonan pa nan bunita presentacion. Por ultimo Minister Xiomara Maduro a expresa su gratitud na e personal y alumnonan di scol basico Cacique Macuarima pa e recepcion y a gradici nan pa biba nos cultura di Fiesta di San Juan – Dera Gay.



Celebracion Dia di San Juan – Dera Gay 2023:

MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO A PRESENCIA BUNITA CELEBRACION DI DERA GAY NA COLEGIO BON BINI

Siman pasa diahuebs mainta a toca turno pa Colegio Bini na Madiki pa ricibi un bishita di Minister di Cultura. Esaki ta enconexion cu celebracion di Dia di San Juan – Dera Gay dia 24 di juni ultimo. E alumnonan bao guia di e docentenan di e scol a prepara un bunita show di Fiesta di San Juan. E alumnonan a presenta riba escenario cu e informacion di e historia, tradicion y baile di San Juan. Tambe e muchanan a canta y hunga e wega di grito di gay y asina mustra con e scol ta celebra e fiesta di San Juan – Dera Gay.

Minister Xiomara Maduro tabata hopi contento y orguyoso cu e scol tambe ta biba y mantene nos cultura di Fiesta di San Juan – Dera Gay cerca nos muchanan di e scol, pa cual e mandatario a gradici e personal y alumnonan di Colegio Bon Bini pa e tremendo recepcion y presentacion di e alumnonan.















MINISTER MADURO Y MINISTER PRESIDENT A RICIBI BISHITA DI MGR SECCO Y PASTONAN CURTIS Y MACOVIEC







Recientemente Minister Maduro y Minister President Wever-Croes a ricibi bishita di Mgr. Secco hunto cu Pastonan Curtis y Macoviec. E mandatarionan a reuni cu e miembronan di clero riba, entre otro, e reto cu clero tin na Aruba ora pastonan yega edad di pensioen y mester retira, sin cu tin pastonan mas hoben pa reemplaza nan. Esaki ta crea un necesidad pa pastonan por keda traha mas largo pa asina por percura pa tin continuacion di e formacion spiritual y social den nos comunidad. Sigur den e temponan aki cu hopi hende ta mas consciente di nos salud mental, nos mester por conta tambe cu e apoyo spritual cu ta wordo brinda pa clero.

Banda di esaki a combersa tambe riba e necesidad pa clero keda desaroya nan conocemento na bienestar di e trabou spiritual y social den nos comunidad.



Tabata un encuentro masha ameno pa cual e mandatarionan ta gradici Mgr. Secco y Pastonan Curtis y Macoviec.

MINISTER MADURO TA FELICITA SRA. FABIA WERNET CU SU 35 ANIVERSARIO COMO EMPLEADO PUBLICO DI PAIS ARUBA

Siman pasa diabierna, Minister Maduro tabata tin e placer di ricibi sra. Fabia Wernet pa asina por felicit'e pa su 35 aniversario como empleado publico di Pais Aruba. Den presencia di Director y coleganan di Departamento di Finansa, e mandatario a entrega sra. Fabia, su decreto gubernamental y un recuerdo pa e bunita logro aki. Minister Maduro a gradici sra. Fabia pa tur e añanan dedica na servicio loyal na Gobierno di Aruba.



Minister Maduro a felicita y yama danki tambe na e famia di sra. Fabia, cu ta brinda nan sosten y cariño pa asina sra. Fabia por dedica na su trabou na bienestar di Aruba. Pa e ocasion di hubilo aki, sr. Werleman, Director di Departamento di Finansa, tambe a hiba palabra di gradicimento y a entrega un bunita plakaat na sra. Fabia como recuerdo di su 35 aniversario di trabou.



Minister Maduro ta gradici sra. Fabia, su famia y coleganan di Departamento di Finansa pa e combersacion ameno cu a sigui. Masha pabien y cu nos bon Dios por brinda sra. Fabia bon salud pa asina por keda brinda servicio na nos comunidad.









DEPARTAMENTO DI DIP TAMBE TA APORTA NA E TEMA DI VACATION RENTALS









Siman pasa diahuebs Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu e Waarnemend Directeur di DIP. Den e reunion aki a dialoga riba e tema di vacation rentals cu ultimamente ta hopi den noticia. DIP tambe ta forma parti di e Steering Committee Taskforce for other accommodations cu a keda forma 2 siman atras. Manera ta conoci pronto tur doñonan di un vacation rentals mester tin un permiso pa por opera.

E tabata un reunion hopi necesario pa asina haya tende riba e puntonan mas importante pa cu e vacation rentals den bista DIP. E meta di e taskforce ta pa traha un rapport di datosnan concreto pa asina Minister Oduber y gobierno por hiba su maneho relata na other accommodation. Ta hopi importante pa gobierno tin un bista amplio di tur other accommodations cu Aruba ta ofrece. E idea ta pa yega na un maneho cu ta practico pa un y tur.

Ta hopi importante pa bin cu regulacionnan pa propietarionan di other accommodations pa por crea e level playing field y tambe tin e compliance necesario. Gobierno ta bay regula esaki a base di otorgamento di un permiso di gobierno cu tur e propietarionan di e other accommodation mester tin pa por opera. Segun Minister Oduber esaki ta sumamente importante pa crea y mantene e calidad di e product Aruba y crea e level playing field cu tin mester den e sector.

E reunion tabata hopi productivo, ambos Minister Dangui Oduber y e Waarnemend Directeur di Dip ta sumamente optimista cu lo por yega solucionnan concreto pa cu e maneho nobo cu mester bin pa e vacation rentals. Minister Oduber ta sigui traha cu un vision cla conhuntamente cu su ekipo pa asina haci e proyecto aki uno exitoso.

Experience the Thrill of Aviation!

ARUBA Aviation

EXPO ✦ 2023

100th ANNIVERSARY
ARUBA AVIATION
1923-2023

- Aircraft & Equipment Display
- Interactive Exhibits & Demonstrations
- Activities for Aviation Enthusiasts of All Ages

SUNDAY

2 July 2023

TIME
10am-4pm

LOCATION
Aruba Private Airport

ARUBA Aviation
EXPO ✦ 2023

WHERE TO PARK

BUCUTIWEG
BUCUTIWEG
BUCUTIWEG
ENTRANCE
PRIVATE PARKING
P
P
P
P
COMPLEJO DEPORTIVO SIMEON ANTONIO

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

100th ANNIVERSARY
ARUBA AVIATION
1923-2023



IMF SATISFECHO CU ESFUERSONAN CU TA ENCAMINANDO PA TRANSICION ECONOMICO DI ARUBA

Recientemente un delegacion di International Monetary Fund tabata di bishita na Aruba y a reuni cu diferente minister, incluso cu minister di asuntonan economico, comunicacion y desaroyo sostenibel, Sr. Geoffrey Wever.



Den nan raport Aruba: Staff Concluding Statement of the 2023 Article IV Mission, IMF ta enfoca riba topiconan fiscal y economico. Entre otro a tuma nota positivo di e crecemento economico remarcabel di Aruba despues di pandemia, danki no solamente na mas cantidad di turista pero tambe e cantidad cu nan ta gasta riba nan vakantie. "Economic activity rebounded strongly as the pandemic effects waned", segun e raport.

Tambe a duna indicacion riba reformanan structural cu ainda falta y ta necesario pa sigui stimula crecemento, cual entre otro ta enfoca riba e facilidad di haci negoshi ("ease of doing business"). Den punto number 12, IMF ta nota "Comprehensive structural reforms are needed to boost potential growth". Esaki ta indica cu ainda falta mas reforma pa minimalisa obstaculo y reduci "red tape" cu por stroba comercio. Tambe mester sigui promove entrepreneurship y añadi na balor agrega di turismo, esfuersonan cu ya caba ministerio di asuntonan economico ta encaminando.



IMF ta conclui si cu "the recently introduced Business Policy Guidelines and the efforts to enhance [the] transition to the digital economy are steps in the right direction". Esaki segun minister Geoffrey Wever ta ser ricibi como un nota positivo y un afirmacion cu e trabou y esfuersonan haci ta pasonan den e bon direccion. Na Oktober 2022 minister Geoffrey Wever a introduci e maneho pa permiso di negoshi, e asina yama Vestigingsbeleid, completamente modernisa, simplifica y digitalisa, caminda a reduci e tempo di espera pa un permiso.

E cambionan principal den e Vestigingsbeleid 2022 ta: reduccion di “red-tape”, digitalisacion completo di e proceso di pidi y ricibi permiso di negoshi, ampliacion di categoria di persona cu no mester pidi un permiso mas, stimula inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas, stimula diversificacion di Aruba su economia atraves di e “six promising sectors”, duna companianan chikito posibilidad pa establece den nan cas (zona residencial) y introduci pa prome biaha principionan di sostenibilidad den e maneho.



A FIRMA UN MEMORANDUM OF AGREEMENT ENTRE UNIVERSIDAD DI ARUBA Y CENTENNIAL COLLEGE









Manera ta conoci, diadomingo ultimo Minister Endy Croes hunto cu Sra. Viola Heutger di Universidad di Aruba a sali pa un biahe di trabou na Toronto, Canada. E meta di e biahe aki ta pa firma 5 MoU cu diferente scol na Canada y Merca. Dialuna mainta, Minister Endy Croes a bishita Centennial College na Toronto, Ontario unda a firma un Memorandum of Understanding (MoU) cu e scol. E mainta aki tambe a firma un Memorandum of Agreement entre Universidad di Aruba y Centennial College. Esaki ta encera cu ta brinda oportunidad pa un "exchange program" intercambio di staf y profesionalnan entre Aruba y Canada.

Despues di e reunion mandatario di enseñansa a haya recorido den e campus. E campus di Centennial College tin 742 camber pa studiante. E delegacion di Aruba a ricibi e grato sorpresa di topa cu Jamilla Phillip, un Arubiano cu a finalisa su estudio na Centennial College y awo ta trahando como office manager na Centennial Place.

Conluyendo, Minister Endy Croes a enfatisa cu por mira atras riba trabounan fructifero creando oportunidad pa nos studiantenan pa por continua cu nan estudio na Canada.

Minister Endy Croes:

SRA. CHARMAINE HACK DI CENTENNIAL COLLEGE TA ANSIOSO PA E COLABORACION ENTRE ARUBA Y CANADA

Manera ta conoci dialuna mainta, Minister Endy Croes a firma e Memorandum of Understanding (MoU) cu Centennial College. Esaki ta encera cu e descuento cu e studiante ta ricibi riba tarifa di scol (schoolgeld) a aumenta y ta $3000. Sra. Charmaine Hack vice presidente di "Strategic Enrolment Management' a expresa di ta sumamente contento di firma e MoU cu pais Aruba y Memorandum of Agreement cu Universidad of Aruba. Esaki sigur lo brinda oportunidad pa traha hunto y crea oportunidadnan nobo pa e studiantenan.

Centennial College situa na Toronto ta cas pa industria, ta conta cu hopi stakeholders di diferente sector di salud, negoshi te espacio aereo y mas. Sra. Hack a expresa cu sigur tin oportunidadnan valioso pa explora entre Universidad di Aruba y Centennial College manera, "Student Exchange", "Program Partnerships" y "Faculty Exchange" creando asina mas oportunidad pa studiantenan di Aruba y Canada.



SRA. JOSELIN CROES MINISTER PLENIPONTENCIARIO NA WASHINGTON TA SUMAMENTO CONTENTO CU DESPUES DI DOS AÑA ARUBA TA FIRMA MOU CU CENTENNIAL COLLEGE



Dialuna mainta, Minister Endy Croes, rector di Universidad di Aruba Sra. Viola Heutger y Minister Plenipontenciario na Washington Sra. Joselin Croes a bishita Centennial College na Toronto, Canada. Durante e bishita di trabou, Minister Endy Croes a firma e Memorandum of Understanding (MoU) cu Centennial College. Minister Plenipontenciario na Washington Sra. Joselin Croes a expresa di ta sumamente contento cu finalmente a firma e MoU cu pais Aruba y Memorandum of Agreement cu Universidad di Aruba.



Minister Joselin Croes a cuminsa negocia cu Centennial College dos aña pasa pa subi e suma cu e studiantenan ta ricibi di descuento riba nan costo di scol (schoolgeld). Tambe, a logra pa cera un "partnership" cu Universidad di Aruba unda por haci entre otro, "exchange programs" di e staf y profesionalnan. Pa finalisa, Minister Joselin Croes ta hopi contento cu despues di casi dos aña a firma e acuerdo aki cu lo beneficia e studiantenan di Aruba.

Minister Endy Croes:

A FIRMA UN MOU PA PROME BIAHA CU SHERIDAN COLLEGE NA TORONTO, CANADA

E acuerdo aki ta brinda nos studiantenan di Aruba oportunidad pa eherce diferente estudio, entre otro, Facultad di Animacion, Arte y Diseño y Ciencia y Tecnologia









Dialuna atardi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a firma un Memorandum of Understanding (MoU) pa prome biaha cu Sheridan College pa brinda nos studiantenan di Aruba oportunidad pa studia eynan. Minister Endy Croes ta felicita Minister di Plenipotenciario di Aruba situa na Washington, Sra. Joselin Croes cu desde dos aña atras a haci e contactonan aki pa por firma e tremendo MoU aki cu Sheridan College.

Minister Joselin a indica cu e acuerdo aki cu Sheridan College ta hopi importante pa Aruba, mirando cu e college ta ofrece estudio den diferente ramo cu ta nobo pa Aruba. Ademas di esaki, Sheridan College tin conexion grandi cu e islanan den caribe y nan ta sumamente contento cu a fima MoU cu Aruba. Cu e MoU aki, e studiantenan di Aruba por haya un descuento riba e tarifa di scol (schoolgeld). Minister Joselin Croes ta sigui bisa cu e beneficio di studia na Canada ta cu e studiantenan cu haya permiso pa studia na Canada por traha na scol of pafo di scol. Esaki por yuda e studiante paga su estudio. Tambe, e costo di camber ta rond di 800 pa 900 dollar Canades, cual ta mas economico compara cu Merca.

"Provost y Vice President Academic" di Sheridan College, Sra. Carol Altilia a expresa cu nan ta hopi entusiasma pa firma e MoU aki cu Aruba. Ta e prome acuerdo cu ta firma cu Aruba, cual ta habri oportunidad nobo pa e studiantenan di Aruba pa bay studia aya y experiencia diferente programa di calidad cu nan tin pa ofrece.

Sra. Anaita McIntyre, "Senior International Coordinator" di Sheridan College tambe a indica cu nan ta hopi emociona di firma MoU cu Aruba y ta spera cu e studiantenan di Aruba por scoge pa studia na Sheridan College. Sheridan College tin mas di 130 diferente programa, entre otro, Facultad di Animacion, Arte y Diseño, Comercio, Ciencia y Tecnologia y estudio di Comunidad y Salud.

Pa conclui, e MoU aki cu a firma cu Sheridan College ta un gran logro pa Aruba, mirando cu e ta brinda e studiantenan di Aruba oportunidad di eherce diferente estudio cu ta nobo pa Aruba. Minister Endy Croes ta gradici esnan cu a contribui pa haci e acuerdo aki posibel y ta desea e studiantenan di Aruba cu scoge pa studia na Sheridan College hopi exito.

MINISTER THIJSEN A REUNI CU SSH REGIO ZWOLLE



Minister Plenipotenciario a haci recientemente un bishita di trabao na Zwolle pa papia cu diferente instancianan interesante. Asina e mandatario a tene un combersacion cu Roeland Kreeft manager wonen na SSH (Stichting Studentenhuisvesting), cu ta e fundacion na Hulanda cu ta huur 19 mil camber y vivienda pa studiante na diferente ciudad na Hulanda.

Minister Thijsen a cuminsa na splica cu e scarsedad di vivienda pa studiante tin su impacto riba e grupo di studiantenan for di Aruba cu ta bin Hulanda. Pesey Arubahuis conhuntamente cu Departamento di Enseñansa di Aruba y Minister Endy Croes di Enseñansa ta purba na yega na solucionnan pa nos studiantenan, con dificil esaki por ta.

Sr. Kreeft a bisa cu e tin comprension pa e situacion di studiantenan di Aruba pasobra nan ta biba pafor di Hulanda y lo ta hopi bon cu nan por dispone riba un camber prome cu nan bin Hulanda. Segun sr. Kreeft un manera pa logra esaki lo ta pa introduci un sistema di preferencia pa studiantenan Arubiano riba inscripcion pa un camber. Esaki sinembargo ta complica segun sr. Kreeft, pasobra un forma preferencial lo lanta hopi pregunta cerca e instancinan cu ta ofrece camber, incluso SSH.

Un opcion cu sr. Kreeft a bin cu ne, ta pa duna mas informacion na studiantenan riba e sistema di "hospiteer". Esaki ta un sistema unda studiantenan por reacciona riba cambernan den un cas pa studiante. E prome 15 candidato mas halto riba e lista di inscripcion ta wordo yama pa un combersacion y for di nan ta escohe e candidato adecua pa biba den e cas. Sr. Kreeft a conta di un experencia cu SSH a haci cu studiantenan internacional pa mira con esaki ta traha. E resultado di e experencia tabata sumamente positivo; casi 80 porciento di e studiantenan internacional a keda acepta bou di e argumento cu nan tabata e candidato mas simpatico.

Lo ta importante, segun sr. Kreeft, pa duna informacion na e studiantenan Arubiano con e sistema di "hospiteer" ta traha; kico bo por spera di un cas pa studiante y con bo por presenta bo mes mihor, pa tin chens pa nan escohe abo. Tambe cu den un cas pa studiante, bo mester yuda na haci cushina, baño y gang limpi y tene cuenta cu un cas pa studiante ta consisti di aproximadamente 15 studiante, pues e por ta hopi druk.

Un otro punto cu sr. Kreeft a menciona cu tambe lo por yuda studiantenan na un camber ta cu SSH ta trahando riba un Plataforma central pa inscripcion pa tur instancia na Hulanda cu ta brinda camber y vivienda na studiantenan. Esaki ta brinda un bista general riba disposicion pa camber y vivienda. Unabes bo ta inscribe, segun sr. Kreeft e periodo di inscripcion por ta positvo pa si mas laat bo ta desea un apartamento. E experencia general ta cu studiantenan ta cuminsa biba e prome dos pa tres aña di nan estudio den un cas pa studiante of compleho di vivienda pa studiante, pero despues nan kier move pa un vivienda mas priva; riba nan mes.

Minister Thijsen a bisa cu e Plataforma aki lo por evita cu estafadornan riba mercado di vivienda pa studiante no por sigi perhudica studiantenan cu cambernan fantasma. Tambe e mandatario a gradici sr. Kreeft pa e reunion y cu lo bai mira con por implementa algun punto pa duna studiantenan Arubiano mas chens pa tin un camber asina cu nan yega na Hulanda. Esaki so por kita hopi dolor di cabes pa nos muchanan, segun Minister Thijsen.

MINISTER THIJSEN A REUNI CU COMERCIANTENAN NA ZWOLLE



Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a haci un bishita di trabao na Zwolle. Akinan e mandatario entre otro a reuni cu representantenan di VNO-NCW Regio Zwolle y MKB Nederland regio Zwolle. E reunion aki tabata un idea di Burgemeester Snijders di Zwolle durante di su combersacion cu e tabata tin cu Minister Thijsen. Zwolle ta conoci pa su sector di empresa chikito y mediano y tambe pa e cantidad di empresanan di famia.



Minister Thijsen a duna un introduccion di su vision y maneho pa cu Arubahuis, unda cu Aruba mester ta mas visibel na Hulanda. Tambe e mandatario a bisa cu e ta mira e balor adicional di busca cooperacion cu municipionan, hogeschool y universidadnan, instituto y e sector commercial. Asina mira na yega na manera pa diversifica economia di Aruba. Pa e motibo aki Minister Thijsenta haya hopi interesante pa tende di e comerciantenan basa riba nan experencia, sugerencianan cu por ta util pa empresanan chikito y mediano na Aruba.

Un di e sugerencianan cu a bin riba mesa ta pa organisa un colectiva pa comerciante, basa riba e ehempel di VNO-NCW Regio Zwolle y MKB Nederland regio Zwolle cu ta independiente y tin su mesun fondonan. For di akinan por organisa un encuentro di network entre e colectiva, conhunto cu enseñansa (mbo, hbo y Universidad) y gobierno. Gobierno lo tin mas un rol den facilita esaki.
Un otro sugerencia ta pa organisa un evento cu banconan, instancianan financiero y inversionistanan pa akinan mira pa haya nan sosten pa e vision economico di Aruba y con esaki mester keda ehecuta.
Segun e representantenan di VNO-NCW Regio Zwolle y MKB Nederland regio Zwolle Aruba lo mester desaroya un vision cu ta caracteristica pa Aruba: autonomia (autarkico y fomenta exportacion) y mara esaki na bienestar general. Bienestar general ta e manera cu tur cos ta bini hunto: vivienda, trabao, bida, comercio y recreacion. Den esaki lo mester defini hopi skerpi kico ta e tarea: unda bo kier bai. Con bo por bira autarkico y kico esaki ta nifica pa comercio. Riba cual sectornan ta bai concentra pa stimula empresanan.

Banda di e sugerencianan cu e representantenan di VNO-NCW Regio Zwolle y MKB Nederland regio Zwolle a haci, nan a duna di conoce ta interesa pa haci un bishita di trabao na Aruba, conhuntamente cu partnernan den enseñansa y gobierno municipal di Zwolle pa comparti experencia y tambe pa trece dilanti puntonan practico y concreto cu yuda Aruba sigi padilanti.

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a gradici e representantenan di VNO-NCW Regio Zwolle y MKB Nederland regio Zwolle pa e reunion, e bon sugerencianan y nan disposicion pa brinda sosten na empresanan chikito y mediano na Aruba pa crea aun mas oportunidad na bienestar di economia di Aruba.



2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!